

GA

*IARSCRÍBHINN*

**ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE  
LE HAGHAIDH TÁIRGE BITHICÍDEACH**

Sanochem S06

**Cineál nó cineálacha táirge**

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe  
le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

**Uimhir an údaraithe:** EU-0030027-0000 1-1

**Uimhir sócmhainne R4BP:** EU-0030027-0001

---

## **Caibidil 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN**

### **1.1. Trádainm/trádainmneacha an táirge**

Trádainm/trádainmneacha	Sanochem S06 Sanochem S06 6%
-------------------------	---------------------------------

### **1.2. Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm Seoladh	Sanoserv International franchising Ltd SANONDAF HQ, Tereza Court 1015 Triq Id Dghejf Naxxar NXR Málta
Uimhir an údaraithe		EU-0030027-0000 1-1
<i>Uimhir sócmhainne R4BP</i>		EU-0030027-0001
Dáta an údaraithe		24/06/2024
Dáta éaga an údaraithe		30/09/2033

### **1.3. Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	Sanoserv Int Franchising Ltd
Seoladh an mhonaróra	SANONDAF HQ, Tereza Court, Triq Id Dghejf NXR 1015 Naxxar Málta
Súiomh na láithreán monaraíochta	Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc

### **1.4. Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Subsaint ghníomhach	Sárocsád hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Resource Efficiency GmbH
Seoladh an mhonaróra	Rellinghauser Straße 1—11 45128 Essen An Ghearmáin
Súiomh na láithreán monaraíochta	Evonik Industries AG / BL Active Oxogens, Untere Kanalstrasse 3 79618 Rheinfelden An Ghearmáin

---

## **Caibidil 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE**

### **2.1. Faisnéis cháiliúchtaí agus chainníochtaí faoi chomhdhéanamh an táirge**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6
Airgead		Substaint neamhghníomhach	7440-22-4	231-131-3	0,0017

### **2.2. Cineál/cineálacha foirmilithe**

AL Aon leacht eile

---

### **Caibidil 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM**

Ráitis ghuaise	H319: Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P264: Nigh lámha go láncúramach tar éis láimhsithe. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith súilchosaint. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóniméad. Bain amach lionsáí tadhlaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P337+P313: Má mhaireann an greannú súile: Faigh comhairle. P501: Diúscair ábhar i i mball bailithe dramhaíola nó contúirte de réir rialacháin náisiúnta.. P501: Diúscair coimeádán i i mball bailithe dramhaíola nó contúirte de réir rialacháin náisiúnta..

## Caibidil 4. ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHÉ

### 4.1. Tuairisc úsáide

**Tábla 1. Úsáid #1.1: Dífghalrú dromchla crua le Ceofhuarú Sárocsáid Hidrigine (FHP) 6%**

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spriorcorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: - Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: - Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: - Gnáthainm: eile: Tuberculosis bacilli Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: - Gnáthainm: eile: Víris Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: - Gnáthainm: fungi Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh  Dífghalrú seomra trí cheo-chóireáil sárocsáid hidrigine (FHP) do sheomraí le toirt idir 4-150 m <sup>3</sup> . Is éard atá i gceist leis ná dífghalrú dromchlaí crua neamhpóiriúla de threalaimh agus ábhair (gan gléasanna leighis san áireamh) atá i láthair sa tseomra cóireáilte: - Ospidéil & clinicí, - saotharlanna taighde agus anailíse (saotharlanna P3 agus seomraí bána san áireamh), - iompar cúram sláinte, - tionscal cóbaisíochta, - neachtlanna tionsclaíocha, - máinliacht fiaclóireachta agus ionaid ionchlannaithe, - óstáin, - scoileanna, - naíolanna lae.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: Ceofhuarú  Tuairisc mhionsonraigthe ar an airí: Is táirge réidh le húsáid é an táirge a chuirtear sa ghléas. Déanann an gléas seo ceofhuarú an táirge bitheal go huathoibríoch, sa spás/seomra dúnta atá le dífghalrú, gan aon úsáideoir nó féachadóir taobh istigh.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: - Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, ghiosta, fhungaicídeach, eitinn agus fhirthívreas: Am teaghmhála 5 ml táirge/m <sup>3</sup> agus 2 uair an chloig. Bain úsáid an dara huair ag táirge 5 ml/m <sup>3</sup> agus 2 uair an chloig am teaghmhála. Tarlaíonn an dara úsáid díreach tar éis an chéad cheann. Is féidir an dá úsáid a dhéanamh chun go ndéanfaí iad go seicheamhach. Méid braoiníne: 1-15 µm

	<p>Caolú (%): -</p> <p>Airí uainithe:</p> <p>Díghalraigh seomraí agus trealamh chomh minic agus is féidir de réir an prótacal sláinteachais atá in áit.</p>
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta	<p>1) Poileitiléin ard-dlúis PEAD, buidéal bán (neamh-trédhearcach) de 1 lítear le caipín scriú díghásúcháin.</p> <p>2) PEAD, buidéal liath (neamh-trédhearcach) aonúsáide de 2 lítear.</p> <p>3) PEAD, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 5 lítear (pacáistiú athlíonta).</p> <p>4) HDPE, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 20 lítear.</p>

#### 4.1.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is gá dromchlaí a għlanad roimh dhíghalrú. Tá an táirge réidh le húsaid agus ba chóir é a úsáid gan caolú. Tá an táirge deartha le haghaidh trealaimh cosúil le Nocospay/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Léigh na treoracha roimh úsáide. Bain úsáid de réir na bprótacal seo a leanas:

- Gniomhaíocht bhaictéircídeach, ghiosta, flungaicídeach, eitinn agus fhrithvíreas: Am teaghħala 5 ml táirge/ $m^3$  agus 2 uair an chloig. Bain úsáid an dara huair ag táirge 5 ml/ $m^3$  agus 2 uair an chloig am teaghħala.

Tarlaíonn an dara úsáid díreach tar éis an chéad cheann. Is féidir an dá úsáid a dhéanamh chun go ndéanfaí iad go seicheamhach.

Méid braoiníne: 1-15 µm

Bogħtaise coibhneasta: 25% - 75%

Teoħt: teoħt an tseomra

Bí aireach ar an chomhairle maidir le ham teaghħala. Tosaíonn an t-am teaghħala nuair a bhíonn an méid riachtanach táirge i láthair sa tseomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir bailóochtú micribhitheolaíoch i gcónaí ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más cuí) leis na gléasanna atá le húsaid ina dhiaidh sin ar féidir prótacal chun na seomraí seo a dhíghalrú agus a úsáid ina dhiaidh sin.

---

#### **4.1.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

#### **4.1.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

#### **4.1.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

##### **Garchabhair**

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh do bhéal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine gan chosaint in ann slogadh. NÁ déan urlacan a spreagadh. Glaough ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN GCRAICEANN: Nígh craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta. Lean ort ag sruthlú ar feadh 5 nóim. Glaough ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

##### **Éifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla**

Déanfaidh sé greannú súl tromchúiseach

#### **4.1.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

#### **4.1.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.



---

## **Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE<sup>1</sup>**

### **5.1. Treoracha úsáide**

### **5.2. Bearta maolaithe riosca**

Le linn an idirleata, coinnigh an seomra dúnta agus ná gabh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe a bheith i láthair.

Ba chóir gach bearna sa tseomra (m.sh. frámaí fuinneoge) ón áit a bhféadfaí ceo a sceitheadh a shéalú roimh scaipthe.

Cinntigh go séantar rochtain ar an áit a chóireáltear le ceofhuarú le linn an gnáthamh le comhartha rabhaidh. Ní féidir dul isteach chuig áiteanna cóireálte go dtí go mbíonn an tiúchan sárocsaíd hidrigine  $\leq 0,9 \text{ ppm}$  ( $1,25 \text{ mg/m}^3$ ) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Ní féidir leis an úsáideoir proifisiúnta dul isteach sa tseomra ach i gcásanna éigeandála nuair a thiteann an leibhéal sárocsaíd hidrigine faoi  $36\text{ppm}$  ( $50 \text{ mg/m}^3$ ) agus iad ag caitheamh an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP) riachtanach seo a leanas: trealamh Cosanta Riospráide rangaithe faoi EN 14387 nó a mhacasmhail le Fachtóir Cosanta Sannta (FCS) 40 (Cineál TCR le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach (lámhainní rangaithe faoi Chaighdeán Eorpach EN 374 nó a mhacasmhail, cosaint súl le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasmhail, forchóta). Lámhainní agus ábhar fhorchóta le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge, Tabhair faoi deara rannóg 6 do theidil iomláin de na caighdeán ENBa cheart gléas tomhais a úsáid chun a chinntí go bhfuil tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi  $0.9 \text{ ppm}$  nó níos lú,

Ní féidir le hainmhithe/daoine gan trealamh cosanta dul isteach arís chuig an seomra cóireála go dtí go laghdaíonn an tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer go dtí faoi  $1,25 \text{ mg/m}^3$  ( $0,9 \text{ ppm}$ ) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Trealamh cosanta pearsanta:

Caith gloiní cosanta i gcomhréir le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasmhail le linn an táirge a mheascadh agus a luchtú chuig an bpacáistiú/coimeádán a úsáidtear go díreach sa ghléas ceofhuaraithe (mar shampla Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax nó Nocomax Easy).

### **5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

---

<sup>1</sup>Tá treoracha úsáide, bearta maolaithe riosca agus treoracha eile faoin roinn seo bailí le haghaidh aon úsáid údaraithe.

---

#### **5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Ag deireadh na cóireála, déan scrios ar an táirge neamhúsáidte agus an pacáistiú de réir riachtanais áitiúla. Is féidir táirge úsáidte a shruthlú chuig an séarachas bardasach nó a thabhairt chuig an charn aoiligh ag brath ar riachtanais áitiúla. Seachain scoileadh chuig ionad cóireála fuíolluisce aonair.

#### **5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

- Seilfré: 2 bhliain.

---

## **Caibidil 6. FAISNÉIS EILE**

Déantar liosta thíos de theidil iomlán na gcaighdeán EN luaite i rannóg 5.2:

EN 374 – Gloiní cosanta i gcoinne ceimiceáin chontúirteacha agus miocrorgánaigh.

EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe d’úsáid cheirde.

EN 14387 - Feistí cosanta riospráide – scagaire(í) gáis agus comhscagaire(í) – Riachtanais, tastáil, marcáil.